



**TURNGEMEINDE
KONZ-KARTHAUS
1885 e.V.**



Bogensport



Breitensport Frauen



Breitensport Männer



Handball



Karate



Leichtathletik



Schwimmen



Sportabzeichen



Tischtennis



Turnen



Volleyball



Wandern

UNSER VEREIN

3. Jahrgang **Nr. 2** Juni 1981



Bitte ein Bit!

Bitburger Brauerei Th. Simon
Bitburg/Eifel

geliefert durch

Rolf Winnebeck GmbH

Getränkevertrieb

5503 K O N Z

Goethestraße 9 — Telefon 06501/2925

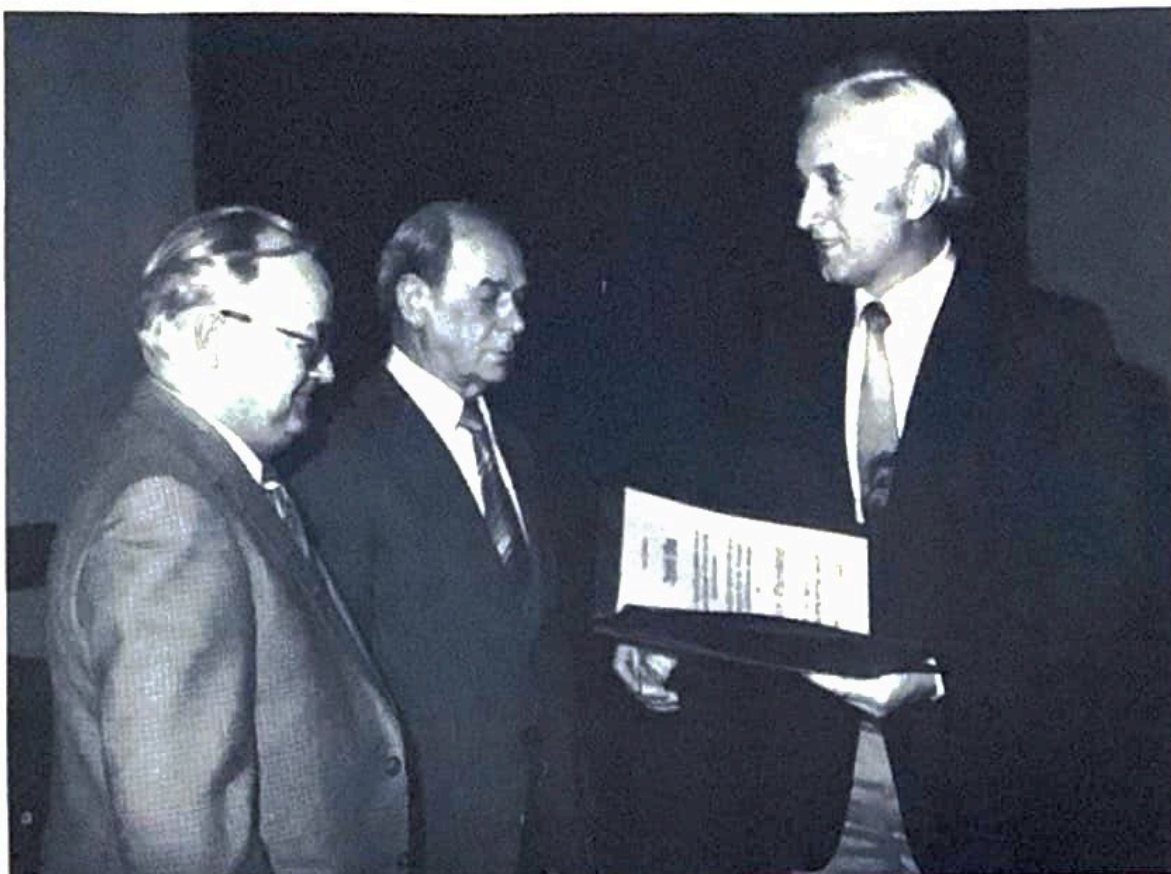
Generalversammlung - erfolgreiche Bilanz für 80/81

Bei der Generalversammlung der Turngemeinde Konz-Karthus am Freitag, 3. April 1981 um 20 Uhr in der Beethovenhalle Konz standen Auszeichnungen für langjährige Vereinszugehörigkeit und Ehrungen verdienter Sportler im Mittelpunkt.

Der 1. Vorsitzende, Walfried Heinz, konnte 85 Mitglieder begrüßen und gab, da die umfangreichen Berichte des Vorstandes und der Abteilungen bereits in der letzten Ausgabe der Vereinszeitschrift abgedruckt waren, einen kurzen Überblick über den Ablauf des vergangenen Geschäftsjahres. Heinz erinnerte daran, wie schwierig es früher war, den Vereinsmitgliedern eine Nachricht zukommen zu lassen. Durch die vierteljährlich erscheinende Vereinszeitschrift sei ein wesentlicher Fortschritt in der Berichterstattung erzielt worden. Darüber hinaus nähme die Presse regen Anteil am Vereinsgeschehen. Heinz dankte der Presse, die neben den aktuellen Sportberichten immer bereit sei, kurzfristige Änderungen im Übungsplan zu veröffentlichen, für die gute Zusammenarbeit.

Die Versammelten gedachten des vor kurzem verstorbenen Nikolaus Schmitt, der 77 Jahre lang dem Verein angehörte. Diese Vereinstreue sei heute nicht mehr üblich, so der 1. Vorsitzende. Die Jugend bleibe nur so lange Mitglied, wie sie die Übungsstunden besuche. Daher gehe die Zahl der Aktiven weiter zurück, der Verein mit einer Mitgliederzahl von z. Z. 1.340 brauche aber inaktive, daß heißt unterstützende Mitglieder, um seine vielfältigen Aufgaben erfüllen zu können. Der Verein bietet Gelegenheit, in 11 Sportarten Sport zu treiben, sportliche Talente werden entdeckt und gut gefördert, um im Leistungssport erfolgreich zu sein. Aber auch im Breitensport sind die Aufgaben des Vereins sehr groß. Nicht nur die Erwachsenen werden hier betreut, sondern auch Kinder und Jugendliche, die nicht zu einer großen sportlichen Leistung finden. Sie brauchen ebenfalls eine sportliche Betätigung und Bestätigung. Ferner stehen Ferienfreizeit und Jugendlager auf dem Programm, und der Verein pflegt die Geselligkeit. Heinz erinnerte an die Veranstaltungen des vergangenen Jahres wie Weinstand am Heimat- und Weinfest, Weihnachtsfeier und Fastnachtsball.

Mitglied Leo Schweitzer als Kassenprüfer trug nun den Kassenbericht vor. Dank der höheren Mitgliedsbeiträge und Förderungen durch den Landkreis und die Stadt und Verbandsgemeinde war der Verein in der Lage, die Verluste aus den vorherigen Jahren abzudecken und noch einen geringfügigen Überschuß zu erzielen. Schweitzer bezeichnete die Wirtschaftslage des Vereins als gut. Dem Vorstand und der Kassenführung wurde einstimmig Entlastung erteilt.



Dann ehrte der Vorstand die Mitglieder Matthias Musti und Arnold Mau für 60-jährige Vereinstreue und überreichte ihnen den Ehrenbrief. Für langjährige ehrenamtliche Tätigkeit in der Leichtathletik-Abteilung wurden Magdalena Hochreiter, Helmut Hochreiter und Norbert Schneider von Walfried Heinz in seiner Funktion als 1. Vorrssitzender des Leichtathletikverbandes ausgezeichnet. Die Generalversammlung wurde zum Anlaß genommen, den besten Sportlern des Jahres 1980/81 öffentlich zu gratulieren. Durch ihre hervorragenden Mannschafts- und Einzelleistungen haben sie sich um den Verein und die Stadt Konz verdient gemacht. Es wurden geehrt:

Bogensport

Käthe Jonas – Damenklasse – 1200 Fita-Stern (Auszeichnung) insgesamt 7 Turniersiege bei großen nationalen und internationalen Turnieren, Rheinlandmeisterin Jagd- und Feldbogen, Vize-Rheinlandmeisterin Fita-Runde, 4. Platz Deutsche Meisterschaft Jagd- und Feldbogen, Rheinland-Pfalz-Meisterin Fita-Runde mit neuen Rekorden. – **Werner Grahnels** – Junioren – überbot beim Turnier in Essen zum erstenmal 1200 Ringe, 5 weitere Siege im In- und Ausland, Rheinlandmeister im Jagd- und Feldbogen, Vize-Rheinlandmeister Fita-Runde, Vize-Rheinlandmeister Halle, Vize Rheinland-Pfalz-Meister Fita-Runde, 5. Platz Deutsche Meisterschaft Halle, Deutscher Vizemeister Halle Mannschaft – **Michael Smyk** – Junioren – Siege und vordere Plätze bei Turnieren, Einsatz im Nationalkader in Schweden, Rheinlandmeister Halle, Rheinlandmeister Fita-Runde, Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Fita-Runde, Vize-Rheinlandmeister Jagd- und Feldbogen, Deutscher Vizemeister Halle – **Gerd Jonas** – Jugend – mehrere Siege und vordere Placierungen bei Turnieren, 4. Platz Rheinlandmeisterschaft Halle, 4. Platz Rheinlandmeisterschaft Fita-Runde, Rheinlandmeister Jagd- und Feldbogen, Rheinland-Pfalz-Meister Fita-Runde, Deutscher Vizemeister im Jagd- und Feldbogen

Handball

1. Mannschaft in der Bezirksklasse mit Trainer Rainer John

Karate

Jörg Leuk-Emden – Deutscher Meister 65 kg Leichtkontakt, 3. Platz Europameisterschaften Berlin Leichtkontakt, 1. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Senioren Leichtkontakt, 1. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Junioren Leichtkontakt, 3. Platz Genfer Cup traditionell, 1. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Seniorenmannschaft traditionell. – **Dietmar Spang** – 3. Platz Europa-Meisterschaften Berlin + 80 kg Leichtkontakt, 4. Platz Deutsche Meisterschaft + 80 kg Leichtkontakt, 1. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Senioren Mannschaft traditionell, 2. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft + 80 kg traditionell Einzel – **Heiner Spang** – 1. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Mannschaft traditionell, 2. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft – 65 kg Einzel Leichtkontakt. – **Michael Schmitt** – 1. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Senioren Mannschaft traditionell. – **Rainer Miesen** – 2. Platz Rheinland-Pfalz-Meisterschaft Einzel – 80 kg traditionell. – **Jugendmannschaft:** 2. Platz Leichtkontakt (Christian Prinz, Arne Conze, Peter Thorbow, Peter Kohmes, Angelo Martin). – **Junioren-Mannschaft:** 1. Platz traditionell (Leuk-Emden, Conze, Tunali, Kohmes, Weber). – **Jugend-Einzel:** Leichtkontakt 3. Platz Christian Prinz, Arne Conze, Peter Thorbow, Peter Komes.



Leichtathletik

Ute Kohl – Bezirksmeisterin 100 m Hürden, 2. Platz Rheinland-B-Jugendmeisterschaften Diskus, 5. Platz Rheinland-Bestenliste 1980 Diskus. – **Martina Fröhlinger** – 3. Platz Rheinland-B-Jugendmeisterschaften 200 m. – **Sabine Entemann** – Bezirksmeisterin Kugelstoßen, 3. Platz Rheinland-Bestenliste 1980 Kugelstoßen. – **Andreas Hau** – Bezirksmeister 11 m Hürden, 10. Platz Rheinland-Bestenliste 400 m Hürden. – **Ralf Wagner** – Bezirksmeister Weitsprung. – **Jörg Biding** – Bezirksmeister Hochsprung, 6. Platz Rheinland-Bestenliste, Bezirksmeister Fünfkampf, 7. Platz Rheinland-Bestenliste. – **Jürgen Heinz** – 4. Platz Rheinland-Schülermeisterschaften 100 m, 4. Platz Rheinland-Bestenliste 1980 100 m. – **Manfred Zimmer** – 6. beste Höhe in der Rheinland-Bestenliste Hochsprung. – **3x1000 m Staffel B-Jugend**: Bezirksmeister, 5. Platz Rheinland-Bestenliste (mit Jörg Biding, Klaus Hoffmann, Ulf Nehrbass). – **3x1000 m Staffel Jugend**: Bezirksmeister, 5. Platz Rheinland-Bestenliste (mit Ralf van Bühren, Roland Tourbier). – **4x100 m B Jugend**: Bezirksmeister, 5. Platz Rheinland-Bestenliste, 4. Platz Rheinland-B-Jugend-Meisterschaften. – **4x400 m Staffel**: 9. Platz Rheinland-Bestenliste 1980 (mit Ralph Lutz, Andreas Hau, Ralf van Bühren, Jürgen Hanf). – **Mannschafts-Fünfkampf – A Jugend**: 7. Platz Rheinland-Bestenliste (mit Hau, Lutz, Siebertz, van Bühren, Tourbier). – **B Jugend**: 5. Platz Rheinland-Bestenliste (mit Biding, Wagner, Kohley, Vorwieger). – **4x100 m Staffel – weibl. Jugend**: 8. Platz Rheinland-Bestenliste 1980 (mit Zimmermann, Mayers, Fröhlinger, Hilbert).

Schwimmen:

Achim Bartholome Bezirksmeisterschaft in Zell 2. Platz 100 m Delphin, Freiwasser-Bezirksmeisterschaften in Trier 1. Platz 100 m Delphin, 3. Platz 100 m Freistil. – **Jürgen Ostlender** – Bezirksmeisterschaft in Zell 2. Platz 100 Freistil, Freiwasser-Bezirksmeisterschaften in Trier 1. Platz 100 m Freistil. – **Beate Wagner** – 2. Platz 400 m Freistil und 3. Platz 800 m Freistil bei Bezirksmeisterschaften, 3. Platz 400 m Freistil und 3. Platz 200 m Freistil bei Freiwasser-Bezirksmeisterschaften. – **Anja Bartholome** – 3. Platz 100 m Delphin bei Freiwasser-Bezirksmeisterschaften.

Tischtennis

Thomas Bruckmann – Bezirksmeisterschaften 2. Platz im Einzel, 2. Platz im Doppel mit Jacobs, 3. Platz im Mixed mit U. Chandony, Rheinlandmeisterschaften 3. Platz im Doppel mit Lersen (Mesenich). – Die 1. **Herren-Mannschaft** spielt in der 1. Verbandsliga.

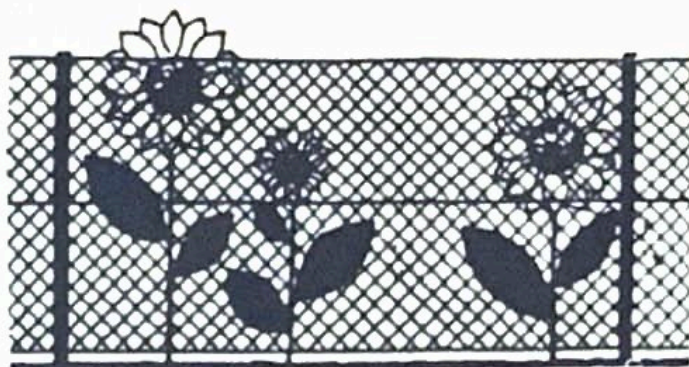
Henny Hoffmann



SAARWEIN, UNSER WEIN - EDLER WEIN

Weingut Adolf Schmitt

5503 Konz-Filzen/Saar · Saartalstr. 9 · Tel. (06501) 3203



Drahtflechterei - Drahtzäune

Gartengeräte — Kleineisenwaren

Günter Hein

5503 KONZ

Bahnhofstraße 16 - Tel. 06501-2291

LBS

AUS EINER HAND

Wir machen Ihnen das Bauen leichter

Wir, die Landes-Bausparkasse Rheinland-Pfalz, wollen, daß Sie ohne Probleme einfach, schnell und kostensparend zu Ihrem Baugeld kommen. Deshalb haben wir zusammen mit den Sparkassen die „Finanzierung aus einer Hand“.

Kommen Sie zur LBS. Der Weg lohnt sich.

LBS-Bezirksleiter in Ihrer Nähe:

Herbert Hierzenberger

Marktplatz 15

5503 KONZ

Tel.: 06501 / 3206 oder 3016



© Bausparkasse der Sparkassen in Rheinland-Pfalz

LBS Landes[®]
Bausparkasse

Die Reifen!

Vergölst Runderneuerung (RAL-gütegeprüft), Neureifen aller Markenfabrikate.

...und mehr!

Service rund um Rad und Achse, Zubehör von A bis Z.

Vergölst

... damit fahren Sie gut!

U-ReifenService Vergölst

Fachbetrieb für Reifen und Service.

Vergölst Reifen.

Neureifen.

Beratung.

Montage.

Auswuchten.

Reparaturen.

Pannenservice.

Autoservice.

Autozubehör.

... gibt es 150 mal in Deutschland.

In Trier in der

Ohmstraße 10 - 12,

Telefon (06 51) 2 10 31 / 32.



Noch ein Wort zur **Generalversammlung**. Sie verlief – harmonisch – fast zu harmonisch – Bezogen auf die Größe der TG war der Besuch von etwas mehr als 80 Vereinsmitgliedern nicht gut. Die Mitglieder der einzelnen Abteilungen waren unterschiedlich stark anwesend. Verschiedene Abteilungen, wie die Leichtathleten und die Bogensportler, waren relativ gut vertreten, während es auch Abteilungen gab, deren Mitglieder ganz oder fast vollständig fehlten. Die Abteilungs- und Übungsleiter sollten sich künftig verpflichtet fühlen, für den Besuch der Generalversammlung zu werben. Negativ fiel uns auch in dieser wie in früheren Veranstaltungen auf, daß die eingeladenen Ehrengäste dem Ruf nur sehr sparsam folgen. Wir meinen, daß ein so großer und bedeutender Verein wie die TG mehr Beachtung verdient.

Berichterstattung in der Mitgliederzeitschrift

Wenn die eine oder andere Sportabteilung glaubt, in der Berichterstattung nicht genügend berücksichtigt zu sein, so möge sie dies dann nicht dem Vorstand anlasten. Bisher wurde noch kein Bericht zurückgewiesen. Alle Abteilungen sollten die Möglichkeiten, die unsere Mitgliederzeitschrift bietet, nutzen und alle aktuellen Nachrichten zum Druck hereingeben. Bei jeder Ausgabe muß so mancher Bericht angefordert werden, sonst wäre das Heft unvollständiger. Dies soll aber wiederum nicht so verstanden werden, daß jeder glaubt, auch dann viel schreiben zu müssen, wenn es tatsächlich nur wenig zu berichten gibt. Auch die Suche von Fotos bleibt sehr oft unserer Geschäftsführerin überlassen. Unserem Vereinsmitglied Frau Dorit Schommer an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön. Von ihr sind fast alle Fotos unserer bisherigen Ausgaben der Mitgliederzeitschrift.

Zu diesem Thema noch eine Bitte des Vorstandes: verständigen Sie uns rechtzeitig über die Termine der Spielrunden oder andere Veranstaltungen. Wer dies nicht tut, und das ist immer noch die überwiegende Zahl der Abteilungen, sollte die Vorstandsmitglieder nicht rügen, wenn sie selten zu den einzelnen Sportveranstaltungen kommen.

Die **Zahl** der Vereinsmitglieder erhöhte sich zum 1. Juni 1981 auf 1.355.

Behindertensport – im Jahr der Behinderten – aber nicht nur 1981 – ein ernstes Anliegen.

Obwohl wir (noch) keine Behindertensportgruppe in der TG haben, haben wir in der Vergangenheit die Behinderten nie von einer sportlichen Betätigung in der TG ausgeschlossen. Im Gegenteil: viele haben sich in einzelnen Sportarten bei uns betätigt. Ein Versuch vor einigen Jahren, eine Behindertensportgruppe zu gründen, führte nicht zum Erfolg, weil die von uns angesprochenen und sportlich interessierten Behinderten damals keinen Anschluß an die TG wünschten.

Vorstand und Leichtathletik-Abteilung werden demnächst mit Herrn Studien-
direktor a.D. Klement Gespräche über die Gründung einer **Hammerwerfer-
gruppe** in der Turngemeinde führen. Herr Klement, der „Vater der Hammer-
werfer“, hat seine grundsätzliche Bereitschaft für Training und Betreuung dieser
Gruppe erklärt.

Übungsleiter: Wir haben bereits berichtet, daß auch in diesem Jahr einige
Übungsleiter oder -anwärter in Lehrgängen zur Ausbildung oder Fortbildung
sind. Zum Glück gibt es durch die intensiven Ausbildungsmaßnahmen in den
letzten Jahren kaum Mangel an Übungsleitern in der TG. Wir freuen uns, daß
alle Übungsleiter Freude an ihrer Tätigkeit haben und gute Arbeit leisten. Das
drückt sich auch in den sportlichen Erfolgen aus. Wir werden demnächst mit
allen Damen und Herren, die ohne Übungsleiterlizenz als Übungsleiter bei uns
tätig sind oder deren Lizenz bei uns abgelaufen ist, sprechen und sie bitten, sich
um eine Lizenz zu bemühen. Nur dann erhalten wir auch für die Stunden dieser
Übungsleiter die Zuschüsse des Sportbundes. Im übrigen danken wir dem Sport-
bund Rheinland für die diesjährige Bewilligung der Übungsleiterzuschüsse.

Belegungsplan der Sportstätten. Auf den Mangel an Sporthallen wurde mehr-
fach hingewiesen. Er zwingt uns, den Belegungsplan straff zu organisieren. Alle
Abteilungs- und Übungsleiter werden gebeten, nicht eigenmächtig Verschie-
bungen im Übungsplan vorzunehmen. Änderungswünsche bitte zunächst dem
Vorstand (Frau Hoffmann) vortragen. Der Vorstand wird sich nach Prüfung mit
der Verbandsgemeindeverwaltung in Verbindung setzen, ob dem Antrag ent-
sprochen werden kann. Nur die schriftlich im Belegungsplan der Verbandsge-
meindeverwaltung erfaßten Stunden sind offiziell zugeteilt. Andere Absprachen
oder Tauschregelungen sind nicht genügend abgesichert. Sie gehen das Risiko
ein, diese Stunden bei Umbelegungen zu verlieren. Bei vorübergehendem Aus-
setzen der Übungsstunden ist ebenfalls eine Benachrichtigung notwendig, damit
die Belegungsrechte erhalten bleiben.

Auch auf diesem Wege dem Musikverein „Concordia“ Konz herzlichen Glück-
wunsch zum 75jährigen Jubiläum. Die „Concordia“ hat unseren Verein in all
diesen Jahrzehnten bei seinen Veranstaltungen mit ihren Darbietungen unter-
stützt. Am Tage ihres Jubiläums haben wir ihr ein Geldgeschenk überreicht.
Wir wünschen der „Concordia“ für die Zukunft alles Gute.

Veranstaltungen in nächster Zeit

Erstes großes IVV-Wandern der TG am 4. und 5. 7. 1981

Zu dieser Veranstaltung erwarten wir eine große Zahl von Wanderern, die sicher wie bei anderen Veranstaltungen teilweise von weither kommen werden. Unsere Wanderabteilung ist mit großem Engagement und organisatorischem Geschick an den Vorbereitungen. Die Wanderer schaffen das aber alleine nicht. Alle anderen Abteilungen sind aufgerufen, an diesen beiden Tagen die Wanderer in den verschiedenen organisatorischen Aufgaben zu unterstützen. Auch Kuchen-spenden werden entgegengenommen. Wegen der Einzelheiten der Veranstaltung sei auf die Berichterstattung der Wanderabteilung verwiesen. Die organisatorischen Anliegen sind dem Vorstand und den Abteilungsleitern bekannt.

Schließlich sollten auch unsere Vereinsmitglieder die Gelegenheit nutzen und mitwandern – zwei Streckenlängen wahlweise –

Weinstand am Heimat- und Weinfest 1981 (17. bis 21. 7.)

Die Abteilungsleiterinnen und Abteilungsleiter werden ihre Mitglieder wegen der Besetzung unseres Weinstandes ansprechen. Ebenso wichtig: wir bitten auch diesmal alle Mitglieder und Freunde der TG, den Weinstand während der fünf Tage zu besuchen. Bringen Sie Ihre Angehörigen, Freunde und Bekannten mit! Wir werden auch diesmal wieder gute Weine kredenzen.

Saar-Mosel-Pokal im Schwimmen. Dieses Schwimmsportfest findet in diesem Jahr am Sonntag, 23. 8. 1981, statt. Hier, ebenso wie bei den Internationalen Saar-Mosel-Kampfspielen der **Leichtathletik** am 13. 9. im Stadion, sind wir in der Organisation vom Einsatz vieler Kampfrichter und Helfer abhängig.

Nach mehrjährigen Bemühungen wurde der Bogensportabteilung die Ausrichtung der **Deutschen Feldbogenmeisterschaften 1981** übertragen. Termin: 26. und 27. 9. 1981. Die bisher in Konz bedeutsamste Veranstaltung im Bogensport wird ausgetragen im Stadtteil Oberemmel, in der Nähe des Wochenendhausgebietes. Dieses landschaftlich so herrliche Gelände wird sicher ein guter äußerer Rahmen für die Veranstaltung sein.

Weitere Terminhinweise:

- 11. 10. 1981 Internationaler Volkslauf
- 18. 10. 1981 Internationales Jugendschwimmfest
- 6. 12. 1981 Weihnachtsschwimmen
- 20. 12. 1981 Große Weihnachtsfeier der TG

Abschließend wünsche ich Ihnen allen – im Namen des Vorstandes – frohe Sommerferien 1981! Ihre Übungsleiter haben Sie sicher informiert, ob in den Schulferien die Übungsstunden ebenfalls ausfallen oder weiterlaufen.

Walfried Heinz
1. Vorsitzender

Exklusive Modelle · Kontaktlinsen



Simeonstr. 17 · 5500 Trier · Tel. 0651-72435

Konzer Saunabad

abhärten – entschlacken – entspannen
mit Bräunungsgeräten

Freilufttraum mit Tauchbecken - med. Fußpflege

Heribert und Gisela Schulte
im Hallenbad in Konz

Telefon 06501 / 3520 – Über 200 Parkplätze



ÖFFNUNGSZEITEN:

Familien:	Montag	16 – 22 Uhr
Damen:	Dienstag	8 – 21 Uhr
	Donnerstag	8 – 21 Uhr
Herren:	Mittwoch	8 – 21 Uhr
	Freitag	14 – 21 Uhr
	Samstag	8 – 16 Uhr

Sparen Sie monatlich für 20 Kilo Auto. Per Dauerauftrag.

Warten Sie nicht, bis Ihr Wagen den Geist aufgibt. Sparen Sie schon jetzt für den nächsten. Mit einem Spar-Dauerauftrag bei uns. 250 Mark im Monat bringen so ungefähr 20 Kilo Auto. Und damit haben Sie das Geld für den neuen schnell zusammen, bekommen Zinsen und können Ihren alten Wagen noch rechtzeitig zu einem guten Preis verkaufen.

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen



Volksbank Trier eG

Zweigstelle KONZ · Granastraße 80

Ihr Einkaufserlebnis

- * für geschmackvolle Geschenke
- * für eine vielfältige Auswahl
- * für alle Gelegenheiten

Konzer *Lädchen*

* liebenswerte Geschenkideen für Sie *

KONZ, Granastraße (neben Uhren Frenzer)

KONZ

Gaststättenbetriebe
Schmidt-Lieblang · Konz

HOTEL-RESTAURANT
gut bürgerliche Küche
Bahnhofstraße 24
Tel. 0 65 01 / 31 99

BEETHOVEN-HALLE
Wiltingerstraße
Tel. 0 65 01 / 31 50

DISKOTHEK - COUNT DOWN · Tel. 0 65 01 / 31 50



Bogensport

An sportlichen Erfolgen sind zu erwähnen: Dritter Platz Einzelwertung Deutsche Meisterschaft Halle durch Werner Grahneis. Dritter Platz für unsere Junioren-Mannschaft mit W. Grahneis, Gerd Jonas und Michael Smyk. Die laufenden Kreis- und Bezirksmeisterschaften sind abgeschlossen. Bei denkbar schlechtem Wetter während der Kreismeisterschaft sind die Ergebnisse des Schülers Jürgen Carl, 1133 Ringe, der Junioren Gerd Jonas 1113 Ringe und Werner Grahneis 1111 Ringe und 1130 Ringe durch Käthe Jonas besonders hervorzuheben. Sehr gute Resultate gab es bei der Bezirksmeisterschaft im Jagd- und Feldbogenschießen. Der Überraschungssieger hieß Gerd Jonas, 463 Ringe. Auf den nächsten Plätzen Werner Grahneis 458, Michael Smyk 432 und Heri Jonas 429. Käthe Jonas, fünffache Rheinlandmeisterin in dieser Disziplin, schoß 449 Ringe.

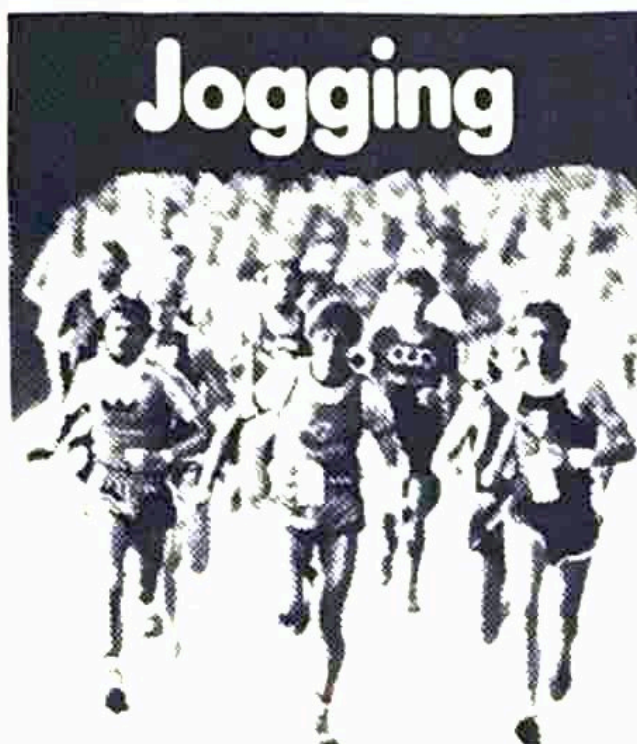
Mit einer deutlichen Leistungssteigerung durch den Schüler Jürgen Carl bei der Bezirksmeisterschaft der Fita-Runde konnte ein weiterer Nachwuchsschütze der TG auf sich aufmerksam machen. Jürgen Carl schoß sehr gute 1199 Ringe. Zweiter bei den Schülern wurde Alfred Clemens. Horst Willkomm, Jugend: 1129 Ringe. Damen: 1. Käthe Jonas 1159 Ringe, 2. Anne Schröder 1084 Ringe, 3. Jutta Beron. Junioren: 1. Gerd Jonas 1192 Ringe, 2. Werner Grahneis 1187 Ringe, 3. Michael Smyk. Schützen: 1. Heri Jonas 1189 Ringe.

Beim Alpecup in Bozen/Italien (Jagdschießen) wurde Käthe Jonas sechste. Werner Grahneis kam mit einem guten Ergebnis auf Platz 11. Auch bei zwei Auswahl-schießen und beim Turnier der Nationen – Disziplin Fita-Runde – waren Käthe Jonas und Werner Grahneis am Start. Werner Grahneis konnte beim Turnier der Nationen in Eggenfelden den begehrten 1200er Fita-Stern erringen. Er schoß 1215 Ringe. Damit ist Werner Grahneis neben Michael Smyk und Käthe Jonas der dritte Schütze der TG, der diese Auszeichnung erreicht hat. Gerd Jonas scheiterte bei einem Fita-Turnier in Bad Mondorf mit 1192 Ringen nur knapp an dem 1200er Fita-Stern. Als Trost blieb aber ein überlegener Sieg in der Juniorenklasse.

Die Bogensportabteilung wird bei entsprechendem Platzangebot während des Heimat- und Weinfestes wieder das beliebte **Bürger-Bogen-Schießen** durchführen.

Der Deutsche Schützenbund hat die Deutsche Meisterschaft im Jagd- und Feldbogenschießen an die TG vergeben. Am 26. und 27. September 1981 werden die besten 120 Schützen in Konz-Oberemmel ihre Meister ermitteln.

H. Jonas



SPORT- HOLBACH

Wiltinger Straße 34

Telefon 25 29

5503 KONZ

adidas 

SAMOK-BAU DIWO KG



5503 KONZ b. Trier, Schillerstraße 27

(Am Marktplatz, in der Kreissparkasse)

Telefon Nr. 06501 - 2028

WOHNUNGSBAUUNTERNEHMEN

Die Samok-Baugesellschaft baut und verkauft öffentlich geförderte und steuerbegünstigte Eigenheime und Eigentumswohnungen zur Förderung des Kleineigentums.

Die Samok-Baugesellschaft baut und vermietet zweckmäßig gestaltete Mietwohnungen für alle Schichten der Bevölkerung.

Die Samok-Baugesellschaft betreut auch den Wohnungsbau privater und öffentlicher Bauherren.

Mit Schwung und guter Laune

Freude an Bewegung und Spiel heißt das Motto der Frauengruppen im Breitensport.

Neben sportlichen Aktivitäten kommt auch das Gesellige nicht zu kurz.

So wird zum Beispiel in den Montagabendgruppen, kurz vor den Ferien, der Abend zu einem Ausflug auf Schusters Rappen in die nähere Umgebung genutzt, mit anschließendem gemütlichen Beisammensein. Dann kann es nach der Sommerpause wieder mit viel Schwung und guter Laune weitergehen

II. Weg Damen
Gruppe Ilona Wollmann



winterthur
versicherungen

Wolfgang Bielen
Hauptagentur

Unfall · Leben · Haftpflicht · Kfz · Sach
Garantie u. Kautio n · Rechtsschutz · Kranken
Baufinanzierung · Bausparen

WOLFGANG BIELEN

Robert-Koch-Str. 12 5503 Konz Telefon 06501/4673



fenster·innenausbau
riehm+sohn
schreinerei

5503 konz·albanstr.19 tel.06501 2203

Eine Wanderung durch den schönen Hochwald

Die Damen der Mittwochs-Gruppe machten sich am Samstag, den 16. Mai auf große Wandschaft. Zunächst ging es mit der Bahn von Konz über Trier durch das schöne Ruwertal nach Zell. Von dort wanderten wir nach Schillingen zur Grillhütte, wo uns ein gutes Essen für den weiteren Marsch stärkte. Unser nächstes Ziel war der Stausee in Kell. Doch wir mußten erfahren, daß nicht alle Wanderer auch gute Pfadfinder sind. Mit etwas Verspätung gab es trotzdem noch Kaffee und Kuchen. Nachdem einige Blasen an den Füßen verarztet waren, traten wir den Rückweg nach Schillingen an. Bei einem gemeinsamen Abendessen fand ein gelungener Ausflug ein fröhliches Ende.

Marie-Luise Fisch

Fitbleiben, hier machte es Spaß

Vor den großen Ferien hatten die Damen der Seniorengruppe „Besonders Fit“ noch den Wunsch, eine Tagesfahrt mit sportlichem Flair zu unternehmen. Ziel war am 20. 5. 1981 zuerst die Besichtigung einer Töpferei in Höhr-Grenzhausen, dann die Kurstadt Bad-Ems und anschließend der Höhepunkt des Tages, das wohl eleganteste und modernste Kurzentrum Deutschlands in Lahnstein. Dieses hoch über dem Rhein gelegene „Viktoria-Thermal-Heilbad“ bietet alles, was der Gesundheit dienlich ist. Die Wasserbecken sind von 14° bis 40° Wassertemperatur vorzufinden. Sein erfrischendes und heilendes Thermalwasser war für alle Teilnehmer ein herrliches Erlebnis. Alle 30 Damen dieser Gruppe – das Alter liegt zwischen 40 und 70 Jahren – haben immer wieder so viel Freude an unserer wöchentlichen Gymnastikstunde, daß es für mich eine Wohltat ist, diesen nicht mehr gerade jungen Menschen viel Gemeinschaftsgefühl zu vermitteln. Alle Damen beteiligen sich mit so viel Begeisterung und Willenskraft, daß es eine wahre Freude ist, sich für die Seniorengruppe schöne Dinge einfallen zu lassen.

Alle kamen mit Freude

Unser Trimm-Spaß nach Niedermennig mit 34 Damen der Montags-Gruppe am 18. 5. 1981 stand unter strahlendem Sonnenschein und das noch um 20 Uhr. Mit Schwung gingen wir ab der Saar-Mosel-Halle in Richtung Schießstand, wo die erste Gymnastik stattfand. Durch den Wald laufend begann die zweite „Wiesen-Gymnastik“. Mit durchtrainiertem und sauerstoffgefülltem Körper erholten wir uns in gemütlicher Runde. Das Gemeinschaftsgefühl und das Kennenlernen untereinander ist ein wichtiger Bestandteil, um immer wieder bei jedem das Begeisterungsgefühl und die Freude zu erhalten.

Im Casino ist was los!

Die Damen der Gymnastikgruppe Filzen schätzen besonders den kurzen Weg zur Übungsstunde, den sie „per pedes“ zurücklegen können. Sie wollen stark gefordert werden, am liebsten durch rhythmische Gymnastik nach moderner Musik.

Alle freuen sich schon auf das Spießbratenessen in fröhlicher Runde am 16. 6. 1981 im Casino Filzen.

Ilse H. Fuchs

Sauna - Kosmetik - Fußpflege

GÜNTHER BARTH

Jetzt: KONZ

Olkstraße 53 - Telefon (06501) 5628

NEU IN UNSEREM PROGRAMM

SAUNA

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 6.00 - 23.00 Uhr, Samstag von 6.00 - 16.00 Uhr. – **SAUNAPLAN:** Montag von 7.00 - 22.30 Uhr Herren, Dienstag von 7.00 - 22.30 Uhr Damen, Mittwoch von 7.00 - 22.30 Uhr Herren, Donnerstag von 7.00 - 22.30 Uhr Damen, Freitag von 7.00 - 22.30 Uhr Damen, Samstag von 7.00 - 16.00 Uhr Damen und Herren.



Jürgen Heinz
Rheinlandmeister im Vierkampf der Schüler A

In Hahnstätten bei Diez startete Jürgen Heinz am 14. Juni 1981 in vier Disziplinen für die TG Konz-Karthus und erzielte den Rheinlandmeister mit 4545 Punkten. Die Ergebnisse im einzelnen: 100-m-Lauf in 11,9 Sekunden; Weitsprung 5,68 m; Hochsprung 1,56 m und Kugelstoßen 12,57 m. Jürgen Heinz ist damit der erste Leichtathlet der TG Konz-Karthus, der diesen Meistertitel errang.

Moderne Maßschneiderei

Helmut Schömann

Konz - Brunostr. 71 - Tel. (0 65 01) 21 73

Wir fertigen nach Maß

Damen- und Herrenbekleidung



Teppichbodenhalle Heinz Hub

Gewerbegebiet Konz-Könen
Telefon (06501) 21 66

Unser Großraumlager bietet: Teppichböden, PVC-Bodenbeläge,
Parkett, Tapeten, Farben, sämtliches Zubehör

Matthias Weirich KG

Ausführung von
Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
5503 KONZ · Emil-von-Behring-Straße 1
Telefon 6969

Heißmangel R. Michels

Dienstag bis Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr
15.00 – 19.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Montag: Ruhetag

Weinbergstraße 60
5 5 0 3 K O N Z
Telefon 20 89



Leisten Sie sich mehr Sicherheit und Wirtschaftlichkeit



Für das Auto Ihrer Wünsche geben wir Ihnen gern den passenden Kredit: schnell – einfach – günstig! Die Rückzahlung machen wir Ihnen leicht: durch gleichbleibende Monatsraten für die gesamte Laufzeit. Kommen Sie zu uns.

Deutsche Bank AG

Filiale Konz

Schillerstr. 5

Tel. 06501/2081



Hotel-Restaurant

ALOIS SCHONS



Moderne Gästezimmer mit Dusche, Bad, WC, Bundeskegelbahn, Billard, Sauna. Brennerei bekannt für gutbürgerliche Küche. Gesellschaftsräume für 50 bis 75 Personen, sehr gut geeignet für Familienfeiern und Konferenzen, Geschäftsreisen und Tagungen

5503 Konz-Karthaus

Merzlicher Straße 8, Telefon (0 65 01) 21 43

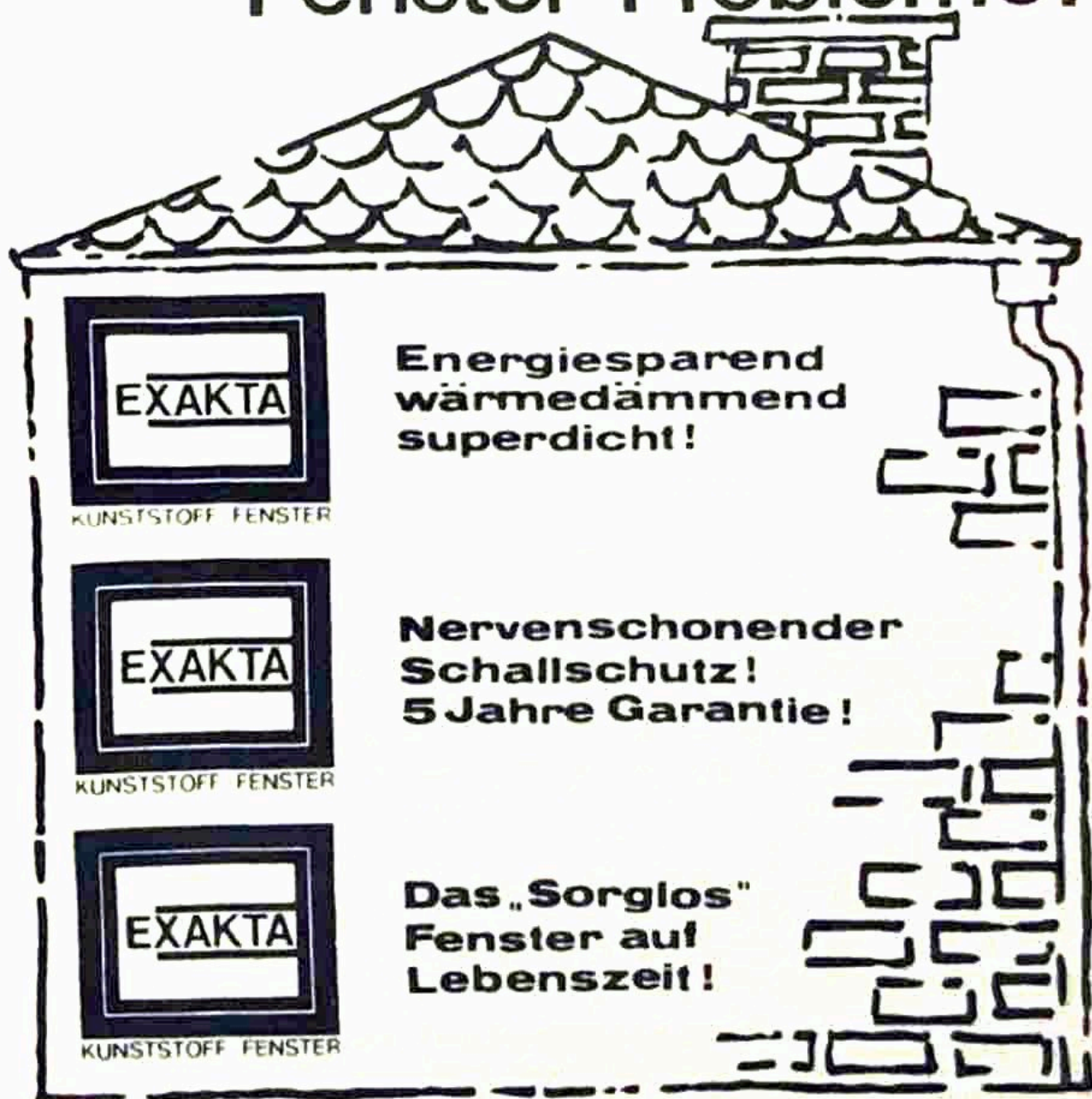
The logo for Trierer Löwenbräu features a circular emblem with the text "TRIERER LÖWENBRÄU" around the top. Inside the circle is a black and white photograph of a smiling man with a beard, holding a glass of beer. Below the circle is a banner that reads "KOMM'ZU DEN TRIERER LÖWEN!". At the bottom, there is a block of text: "»Hochprima«-Naturhopfen gibt unserem »edelpils« den besonderen Geschmack!".

TRIERER LÖWENBRÄU

KOMM'ZU DEN TRIERER LÖWEN!

**»Hochprima«-Naturhopfen
gibt unserem »edelpils«
den besonderen Geschmack!**

Altbau oder Neubau... EXAKTA löst alle Fenster-Probleme!



EXAKTA

KUNSTSTOFF FENSTER

**Energiesparend
wärmedämmend
superdicht!**

EXAKTA

KUNSTSTOFF FENSTER

**Nervenschonender
Schallschutz!
5 Jahre Garantie!**

EXAKTA

KUNSTSTOFF FENSTER

**Das „Sorglos“
Fenster auf
Lebenszeit!**

EXAKTA-FENSTER-TECHNIK

Vertriebsgesellschaft Südwest
5503 Konz Karthäuserstraße 52
Telefon (0 65 01) 20 44

Guter Saisonbeginn der Leichtathleten

Dort wo die Leichtathleten die Saison 80 beendeten, dort haben sie auch die Saison 81 begonnen. An gleicher Stelle, im Stadion Oberwerth, fand am 30. April der erste Wettkampf der Saison 81 statt.

Gute Leistungen, zum Teil Bestleistungen, waren ein Lohn für die harte Winterarbeit. Über 200 m der männl. A Jugend erzielte Ralph Lutz 24,0, Stefan Jacob 25,0 und Ulf Nehrbass 25,2 Sek. Über 400 m erzielte Andreas Hau 64,8 Sek. Markus Mich, der bei der B Jugend über 200 m am Start war, erreichte 25,0 Sek. Über 3000 m belegte Frank Kohl in pers. Bestzeit von 11:19,3 Min. den 5. Platz. Die 47,4 Sek. der A-Jugend-Staffel könnten etwas besser ausgefallen sein. Um so erfreulicher die Leistungen von Jörg Bidinger im Weitsprung: 6,15 m bedeuten den 2. Platz für ihn. Ein großes Talent der Schülerklasse, Jürgen Heinz, deutete schon im ersten Wettkampf an, daß man in diesem Jahr noch einiges von ihm erwarten darf. 11,7 Sek. bedeuteten neue pers. Bestzeit und den 1. Platz. Im Weitsprung das gleiche Bild: Jürgen Heinz Erster mit ebenfalls neuer Bestleistung von 5,46 m.

Bei der weibl. B Jugend konnte Helga Zimmermann und Hildegunde Mayers im 200-m-Lauf überzeugen. Helga Zimmermann belegte in 26,9 Sek den 2. Platz vor Hildegunde Mayers mit 27,2 Sek. Auch Schülerinnen zeigten eine deutliche Verbesserung gegenüber dem Vorjahr. Andrea Reinert lief die 100 m in 13,6 Sek., Anja Werno und Stefanie Neukirch in 14,3 Sek., Sabine Artinger in 14,6 Sek. Mit 55,7 Sek. in der 4x100-m-Staffel konnten sich die Schülerinnen für die Rheinlandmeisterschaften qualifizieren.

Jürgen Heinz erreichte 4684 Punkte im LA-Vierkampf der Schüler. Bei einem Abendsportfest in Koblenz erreichte Jürgen Heinz mit 4684 Punkten den 1. Platz und die Qualifikation für die Deutschen Schüler-Mehrkampfmeisterschaften in Salzgitter am 4. Juli. Jürgen Heinz ist zur Zeit der beste Vierkämpfer des Rheinlandes in seiner Altersklasse. Die einzelnen Leistungen: 100 m/11,6 Sek., Weitsprung/5,61 m, Hochsprung/1,65 m, Kugel/12,57 m.

K. J. Weishaupt

Sehr gute Leistungen der Leichtathleten bei den Meisterschaften der Saison 1981!

Sieben erste Plätze, neun zweite und drei dritte Plätze bei den Bezirksmeisterschaften der Jugend in Gerolstein am 9. Mai. Sechs Bezirksmeister, fünf Vizemeister und drei dritte Plätze bei den Bezirksmeisterschaften der Männer, Frauen, Schüler und Schülerinnen am 16. Mai in Wittlich, sowie zwei zweite Plätze, zwei vierte Plätze und fünf fünfte Plätze bei den Rheinland-B-Jugendmeisterschaften in Wallmerod/Westerwald zeigen deutlich, daß die TG Konz-Karthaus sich zu einem der stärksten Vereine des Bezirks emporgearbeitet hat.

Bezirksmeisterschaften der Jugend in Gerolstein

Trotz sehr viel Wind und miserabler Organisation des Veranstalters konnten die Athleten der TG recht erfreuliche Leistungen erzielen. So erkämpfte sich Jörg Bidinger in allen Disziplinen, in denen er startete, den Meistertitel. 100 m 11,7 Sek., Hoch 1,80 m, Weit 6,06 m, 4x100 m mit seinen Mitläufern Mich. Müller und Heinz 47,5 Sek. Helga Zimmermann entschied bereits den ersten Lauf über 100 m Hürden in 17,0 Sek. für sich. Ralph Lutz qualifizierte sich mit 11,6 Sek. im Vorlauf über 100 m für den Endlauf, in dem er nach gewonnenem 400-m-Lauf (53,7) recht erschöpft mit 11,9 Sek. nur den 4. Platz erreichte. Ulrike Kohl war die siebte Bezirksmeisterin. Sie sprang im Weitsprung 5,06 m. Ebenfalls gute Leistungen konnten Markus Mich über 400 m in 55,8 Sek. (2. Platz), Werner Brennecke im Speerwurf 38,92 m (2. Platz), Ute Kohl im Kugelstoßen 8,92 m (2. Platz), Hildegunde Mayers über 100 m 13,0 Sek. (2. Platz) und Ralf Koster im Speerwurf 35,60 m sowie Jürgen Heinz im Weitsprung 5,56 m, Kugelstoßen 11,18 m und Markus Mich 100 m 12,0 Sek. (jeweils 3. Platz) verbuchen.

Bezirksmeisterschaften Männer und Frauen, Schüler(innen) in Wittlich

Bei diesem Wettkampf war Jürgen Heinz wohl der überragende Sportler. Er erreichte im 100-m-Lauf (11,9 Sek.), im Weitsprung (5,76 m) und im Kugelstoßen (13,49 m) jeweils den ersten, und über 80 m Hürden mit 12,3 Sekunden den zweiten Platz (zeitgleich mit Platz 1). Erste Plätze erkämpften sich außerdem Anette Emmerich über 1500 m in 5:22,4 Min., Anja Werno beim Weitsprung mit 4,72 m und Andreas Hau über 110 m Hürden in 17,6 Sekunden. Es wurden fünf zweite Plätze erzielt: von Ute Kohl beim Diskuswerfen (29,66 m), Andrea Reinert über 100 m in 13,8 Sekunden, von der Schülerinnenstaffel mit Stefanie Neukirch, Sabine Artinger, Anja Werno und Andrea Reinert über 4x100 m in 55,3 Sekunden, Andrea Münch beim Kugelstoßen (8,72 m) ebenso wie von Jürgen Heinz über 80 m Hürden. Ute Kohl erreichte beim Kugelstoßen mit 9,57 m den dritten Platz, ebenso Robert Donner über 5000 m in 16:43,6 Minuten und Manfred Zimmer beim Hochsprung (1,85 m). Anerkennenswert ist die Leistung des B-Schülers Frank Thielen über 1000 m, der in 3:22,2 Minuten den 11. Platz erzielte.

Rheinland-B-Jugend-Meisterschaften in Wallmerod

In der weiblichen Jugend B sind besonders die Leistungen von Hildegunde Mayers und Helga Zimmermann hervorzuheben. Helga Zimmermann belegte im 200-m-Endlauf den 2. Platz und im Endlauf über 100 m Hürden den 4. Platz. Die Leistungen: 200 m Vorlauf 27,6 und im Endlauf 27,5 Sek. Über 100 m Hürden 16,3 im Vorlauf und 16,4 im Endlauf. Über 100 m erreichte H. Mayers mit 12,9 Sekunden den vierten Platz und über 200 m mit 27,9 Sekunden im Vorlauf und 28,4 im Endlauf den 5. Platz.

Bei der männl. Jugend B brach Jürgen Heinz den Vereinsrekord über 100 m mit 11,5 Sek. Im Kugelstoßen erreichte er mit 12,02 den 5. Platz. Auch im Hochsprung wurde der alte Vereinsrekord von Jörg Bidinger gebrochen. Mit einer Höhe von 1,92 m erzielte er Platz 2 und belegte auch im Weitsprung mit 6,09 m einen guten fünften Platz. Ferner sind noch die Ergebnisse von Markus Mich über 400 m 57,3 (5. Platz), 200 m 25,5 Sek., Thomas Müller 200 m 26,7 Sek., Ralph Lutz 200 m 23,9 Sek., Stefan Jacob 200 m 25,1 Sek. und der 4x100-m-Staffel in der Besetzung: Bidinger, Mich, Müller, Heinz mit 48,1 Sek. (5. Platz), lobend zu erwähnen.

Wie man sich bettet, so wird man gesund

Sichern Sie sich deshalb für einen Krankenhaus-Aufenthalt die Vorteile des Privatpatienten (Ein- oder Zweibettzimmer, Behandlung vom Arzt Ihrer Wahl – auch bei Operationen). Der Beitrag für diese Zusatzversicherung ist nicht hoch. Ein 28-jähriger z. B. zahlt dafür nur 21,48 DM im Monat. Sie möchten nähere Informationen?

Fragen Sie die VEREINIGTE KRANKEN



Bezirksleitung Norbert Müller
Konstantinstr. 43, 5503 Konz

Telefon
06501/2771

L. ELENZ & CO.

Tiefbau - Straßenbau

Ausführung neuzeitlicher Straßenbau-, Ent- und
Bewässerungsarbeiten mit mod. Maschinenpark

5500 T R I E R · Seizstraße 7
Postfach 16 70
Telefon (0651) 42963 und 41622

5503 K O N Z · Bauhof Domänenstraße 1
Telefon (06501) 2390
Techn. Büro: (06501) 6170

Handball - Kleinfeldrunde beendet!

Zur Qualifikation für die Leistungsklasse mußten im Monat Mai unsere Handball-Jugendmannschaften 4 oder 5 Spiele austragen. Am erfolgreichsten schnitt unsere A-Jugend ab: sie wurde mit 10:0 Punkten Gruppenerster und spielt nun um die Kreismeisterschaft gegen MJC I und Daun. Hier wünscht die Abteilungsleitung viel Erfolg.

Ohne große Schwierigkeiten schafften unsere B- und D-Jugendmannschaften den Schritt zu den Leistungsklassen. Da noch nicht alle Ergebnisse vorlagen, kann noch nicht gesagt werden, ob unsere C I und C II diesen Schritt ebenfalls geschafft haben.

Entlastung für den Abteilungsleiter

Auf der letzten Abteilungsleitersitzung wurde folgendes beschlossen. Ab sofort ist der Abteilungsleiter in der Jugendarbeit zu entlasten. Für die Damen- und Mädchenmannschaften ist Herr Günter Baumann verantwortlich, für die männliche A- und B-Jugendmannschaften Herr Walter Deutschen und für die C- und D-Jugendmannschaften Herr Josef Gehlen.

II. Mannschaft schaffte Aufstieg zur 1. Kreisklasse

Entgegen meiner Äußerung, daß das hochgeschraubte Ziel, den Aufstieg zu schaffen jäh zerschlagen werden mußte, erspielte sich unsere II. Mannschaft in einem harten Endspurt doch den Aufstieg zur 1. Kreisklasse. Hier an dieser Stelle meinen herzlichen Glückwunsch.

In der zweiten Runde gescheitert. Nachdem unsere I. Mannschaft in der Pokalrunde Schweich klar mit 24:14 besiegte, gab es am letzten Wochenende eine 22:18-Niederlage gegen Saarburg.

Zum Schluß wünsche ich allen Handballerinnen und Handballern, allen Trainern und Betreuern einen schönen und erholsamen Urlaub.

Günther Barth

BÜROMASCHINEN

BERND GERHARDT

**BÜROMASCHINEN-
MECHANIKERMEISTER**

REPARATURWERKSTATT
FÜR BÜROMASCHINEN ALLER FABRIKATE
INSBESONDERE IBM, HERMES UND
TAV KUGELKOPF



5503 KONZ · BRUNOSTR. 28 · TEL. 06501/4978



Freundschaftsbilder.
Erinnerungen
zum Schenken!
Kommen Sie
zu uns.

Wir beraten Sie gern ihr Porträtfotograf

Peter Schlicker

Bahnhofstraße 25
Telefon 2495
5503 KONZ



Juwelier

LEO BRAUN

UHRMACHERMEISTER

5500 TRIER Glockenstraße 1 u
5503 KONZ Am Marktplatz



3 X in Konz

Konz, Bahnhofstr. 12
Tel. 2926

Konz-Roscheid, Möwenweg 5
Tel. 2926

Konz-Karthaus, Merzlicherstr. 11
Tel. 12924

Inh. Evmarie May

Was ist Karate?

Wettkampfmäßig hat sich in unserer Abteilung innerhalb der letzten 3 Monate nichts getan, da diese in diesem Jahr fast ausnahmslos in der zweiten Jahreshälfte ausgetragen werden. Lediglich an den diesjährigen Bezirksmeisterschaften im traditionellen Stil der Jugend und Junioren haben unsere Kämpfer wieder alles gewonnen, was zu gewinnen war.

Der erste Anfängerlehrgang für das Jahr 1980 konnte im April abgeschlossen werden und alle die sich zum Abschluß der Prüfungskommission stellten, konnten den 5. Kyu - Gelber Gürtel erreichen.

Der bereits angekündigte zweite Anfängerlehrgang und der Kursus für Bodybuilding konnten aus Zeitgründen noch nicht durchgeführt werden. Beide Kurse sowie ein Jugendanfängerlehrgang werden sofort nach den Sommerferien beginnen.

Unsere Abteilung wird auch während der Schließung der Halle in den Sommerferien, wie gewohnt, ihr Training im Freien abhalten und zusätzlich mit Waldlauf und Fußballspielen gestalten.

Falsche Vorstellungen?

„Was, Sie machen Karate?“ Wie oft hat das jeder Karatekämpfer schon gehört. Auf solche und andere Fragen wie z. B. „Wären Sie in der Lage, diesen Tisch hier zu zerschlagen“, sollte man antworten: „Ohne weiteres – Axt her!“ Anschließend ergibt sich meist eine kurze Pause mit betretenen, fassungs- oder ratlosen Gesichtern. Bei halbwegs ernstzunehmenden Gesprächspartnern folgt nun nach diesem deutlichen Denkanstoß ein interessantes Gespräch darüber, was Karate wirklich ist und was es nicht ist.

Meist sehen die Gesprächspartner ohne weiteres ein, daß ein möglicher Gegner im Ernstfall nicht so stillhalten wird, wie Bretter oder Dachziegel, daß also im richtigen Karate in erster Linie andere Qualitäten verlangt werden. Sehr viel zum verzerrten Image des Karate haben immer wieder die Filme der sogenannten China-Reißer beigetragen. Hier wird die Begeisterungsfähigkeit für realistisch dargestellte Brutalitäten schamlos ausgenutzt. Hinzu kommt noch, daß besonders in den Kampfszenen dieser Filme sehr stark mit Tricks gearbeitet wird. Merkwürdigerweise nehmen aber sehr viele der meist unkritischen Zuschauer bei den Kampfszenen an, daß diese echt seien. Das trägt sehr viel zum Image des Karate als Mittel zur supermannhaften Überlegenheit im Ernstfall bei und bildet bei vielen die Meinung, Karate sei hauptsächlich ein Mittel, bei tatsächlichen Auseinandersetzungen immer mühelos und siegreich zu bestehen. Die Grundidee im klassischen Karatekampf ist die, den Gegner mit möglichst einem äußerst kraftvollen und genau auf eine ungedeckte empfindliche Körperstelle gezielten Angriff außer Gefecht zu setzen. Auch hier bleibt natürlich ein Rest des Vorwurfs hängen, die Karatekas betrieben nur unrealistische Scheingefechte, da die tatsächliche Wirkung des kontrollierten Schlages, Tretes oder Stoßes ja nicht sichtbar ist, sondern nur von den Kampfrichtern aufgrund der Schnelligkeit, der Kraft, der Standsicherheit, der Distanz um Ziel beurteilt wird.

Seniorenbestenkämpfe der Schwimmer in Konz

Am 29. März 1981 wurden die Seniorenbestenkämpfe von Rheinland-Pfalz im Hallenbad in Konz durchgeführt. Ausrichtender Verein war die Schwimmabteilung der TG Konz-Karthus. Von 14 Vereinen und Abteilungen wurden 213 Einzel- und 36 Staffelmeldungen abgegeben. Von der TG Konz-Karthus hatte Michael Lang über 100 m Brust und Kraul gemeldet, während Willi Bartholome 50 m Brust, Kraul und Schmetterlin belegt hatte. Weiter wurde noch eine Staffel über 4x50 m Lagen und 4x50 m Freistil an den Start geschickt.

Über 100 m Brust konnte Michael Lang in der AK 1 den 2. Platz in 1:22,9 und über 100 m Freistil den 3. Platz in 1:08,8 erreichen. Willi Bartholome errang in der AK 5 über 50 m Brust in 40,3 den 5. Platz, über 50 m Freistil in 30,2 den 3. Platz und im 50 m Schmetterlin in 34,9 den 4. Platz. Die Lagenstaffel, mit den Schwimmern Noll, Lang, Zimmer und Bartholome, erreichte in der AK 1-4 mit 2:17,0 den 5. Platz. In der 4x50 m Freistilstaffel (Lang, Noll, Zimmer, Scholer) konnte die Mannschaft mit 1:52,4 den 3. Platz belegen.

5. Internationales Nachwuchs-Schwimmfest in Wittlich

Die Schwimmabteilung der TG Konz-Karthus hatte zu dem 5. Internationalen Schwimmfest in Wittlich 25 Einzel- und 8 Staffelmeldungen abgegeben.

Die Leistungen der jungen Konzer Schwimmerinnen und Schwimmer waren, bis auf wenige Ausnahmen, recht ansprechbar und erfreulich. So konnten folgende Schwimmerinnen und Schwimmer 1. Plätze belegen: 100 m Brust: Jacqueline Marie (64) in 1:36,6 und Michael Kirch (71) in 1:50,8. Über 100 m Freistil: Torsten Kassebeer (66) 1:05,2, Heribert Wilhelm (62) in 1:05,4, Achim Bartholome (61) mit pers. Bestzeit von 59,9.

Erhebliche Zeitverbesserungen gab es bei den Jahrgängen 1968-71. 100 m Brust: 2. Tanja Krohn (71) 1:49,4, 6. Antje Krämer (69) 1:40,7, 12. Franziska Hennen (69) 1:47,0, 15. Ulrike Backendorf (69) 1:48,4, 10. Michael Kubitz (69) 1:50,7, 3. Wolfgang Kronenberg (68) 1:43,1, 4. Rainer Kowoll (68) 1:46,3, 5. Thomas Hammer (68) 1:48,7. Eine gute Zeit erreichten auch noch Jürgen Ostlender und Dirk Mayer über 100 m Schmetterlin und Kraul in 1:21,4 und 1:37,0.

In der Freistilstaffel erreichte die 1. Mannschaft in 4:15,1 den 3. Platz. Alle anderen Staffeln wurden mit den Jahrgängen 1968 und jünger besetzt. Hierbei hatten sie zwar in dem starken Feld der Schwimmer nicht viel zu bestellen, aber sie schlugen sich recht wacker und wurden in keiner Staffel Letzter.

Der Sprintpokal in Forbach

Am vorletzten Wochenende im Mai führten die Schwimmverbände Rheinland, Südwest und dem Saarland in Forbach (Frankreich) einen Sprintwettbewerb Pokal aus. Aufgrund der Pflichtzeiten hatte die TG Konz-Karthus 11 Meldungen abgegeben.

Da noch kein Protokoll vorliegt, können nur folgende Zeiten angegeben werden:
50 m Freistil: Jaqueline Marie 32,1, Beate Wagner 32,4, Raimund Wilhelm 28,9,
Torsten Kassebeer 29,0, Heribert Wilhelm 29,2, Markus Schweitzer 29,3,
Jurgen Ostlender 29,7. – 50 m Schmetter: Beate Wagner 38,0, Heribert Wil-
helm 30,9, Raimund Wilhelm 31,5. – 50 m Rücken: Torsten Kassebeer 36,1.

Die nächste Veranstaltung, die von den Schwimmern der TG besucht wurde,
war der Tag der 100 m Strecken in Diekirch am 28. 5. 1981.

Willi Bartholome



Sporthaus Bartholome

Möwenweg 3

KONZ-ROSCHEID

Tel. 06501 / 3044

Ihr Fachgeschäft

**für Jogginganzüge und
Spezial-Schwimmartikel**

TT-Info

Umbruch

In der letzten Abteilungsversammlung wurde die Zukunft der TT-Abteilung eingehend erörtert. Hier kam zum Ausdruck, daß eine Verjüngung in den „oberen“ Mannschaften die Alternative ist, die auf lange Sicht wohl am erfolgversprechendsten zu sein scheint. Somit wurde eine Mischung aus talentierten und routinierten Spielern gefunden.

Aufstieg

Die III. und IV. Herrenmannschaft hat in der Spielzeit 80/81 den Aufstieg in die Kreisklasse geschafft. Nach einem harten Kopf-an-Kopf-Rennen hatten letztlich die Routiniers knapp mit einem Zähler vor den „Youngster“ die Nase vorn. Beiden Mannschaften herzliche Glückwünsche für die Leistungen.

Meisterschaften, Pokalsiege, Ranglisten

Großartige Erfolge erzielten die TG-Schüler Jungen und Mädchen bei den Mannschaftswettkämpfen der Saison 80/81. Ebenso wurden hervorragende Ergebnisse bei den Kreis- und Bezirksranglisten erspielt.

Staffelsieg

Die I. Schulermannschaft wurde ungeschlagen Sieger in der Staffel I.

Kreismeister

Bei den Kreismeisterschaften konnten sich die Schüler souverän den ersten Platz erspielen.

3. Platz Rheinland-Meisterschaften

Die Schüler Jürgen Kreutz, Wolfram Prenzel, Thomas Bruckmann und Patrick May (siehe Bild) belegten bei den Mannschafts-Meisterschaften des Rheinlandes den dritten Platz.

2. Platz Schüler-Mixed-Pokal-Meisterschaften

Mit etwas mehr Glück hatten die TG-Schüler im Pokal den ersten Platz erspielen können. Nur ein Punkt fehlte zum Sieg.

1. und 2. Platz bei den Gemischten Pokal-Meisterschaften

Auch in der Jugend dominierten unsere Spielerinnen und Spieler. Sie kamen auf Platz 1 und 2.

Kreismeister Mädchen

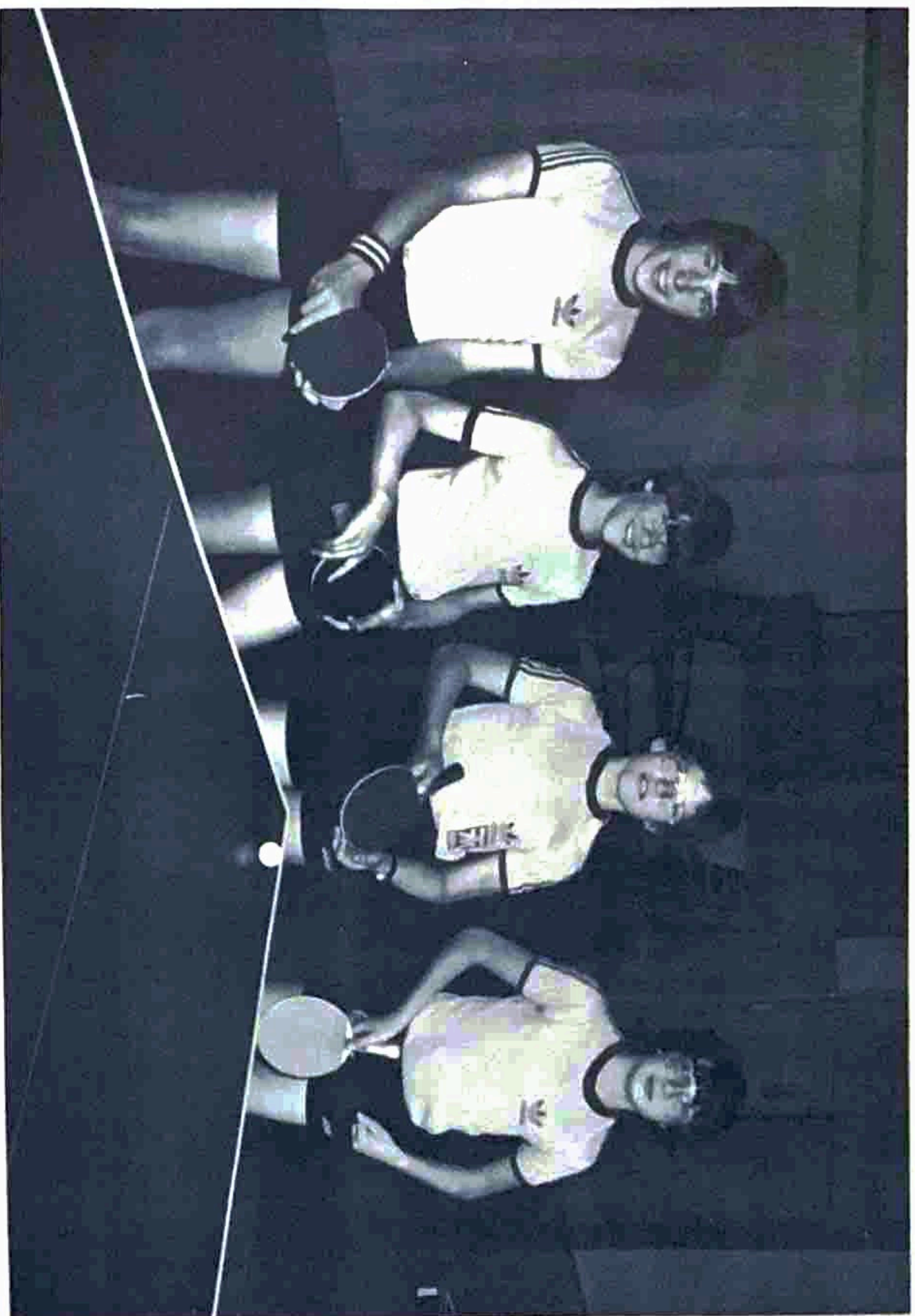
Nicht ganz erwartet wurde nach einer hervorragenden Saison der Kreismeister in der Mädchenklasse erspielt.

Kreispokal Mädchen

Hier konnten die TG-lerinnen ebenso wie die Jugend die beiden ersten Plätze für sich in Anspruch nehmen.

Pokal Damen

Zu einem guten 2. Platz kam die 1. Damenmannschaft bei den diesjährigen Pokal-Meisterschaften.



Die TG-Schüler sind stolz auf ihren 3. Platz, den sie bei den
TT-Rheinlandmeisterschaften errangen.



Weinhaus

Ayler Kupp

Täglich ab 17.00 Uhr halten wir für Sie eine große Auswahl
offener Weine und dazu passende Speisen bereit.

Fam. Peter Lauer · AYL/Saar · Tel. 06581/2469

Der Haarschneider

Damen- und Herrensalon

Inh. Alfons Birringer

5503 KONZ, Konstantinstr. 62

Telefon 06501 - 13140



Um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, bitte ich um telef. Voranmeldung.

Immer mehr Leute essen unser Brot.

Warum wohl?

Ganz einfach, weil es schmeckt!

SCHU'S BACKHAUS

HAUS VOLLER BROTIDEEN

KONZ-OBEREMMEL · Altenbergstr. 1 · Tel. 06501/3811

KONZ · Granastraße 58 · Tel. 06501/5289

KONZ · Brunostraße 56 · Tel. 7997

Die Signale im Volleyball stehen auf Fahrt!

In den bereits abgehaltenen Spielerversammlungen konnten die Weichen für die nächste Runde gestellt werden. Es werden eine Damen- und zwei Herrenmannschaften in der Meisterschaftsrunde 1981/82 spielen.

Mit dem Training der 1. Mannschaft wurde der Spielertrainer Martin Burczyk beauftragt. Die Mannschaft setzt sich aus 4 erfahrenen Spielern und dem jugendlichen Nachwuchs der Abteilung zusammen. Das Ziel ist mit dem Aufstieg in die Bezirksliga gesteckt.

Die 2. Mannschaft rekrutiert sich aus den sogenannten alten Spielern – identisch mit der AH-Mannschaft – durchschnittliches Alter: 37 Jahre und wird angeführt und trainiert von unserem Mitspieler Reinhold Lukas. Als Ziel sehen wir, die gute Kameradschaft weiter zu pflegen und unseren Gegnern ein guter Spielpartner zu sein.

Als Jugendtrainer ist unser Aktiver Udo Hildebrand weiterhin bemüht, den Nachwuchs für die Seniorenmannschaften heranzubilden.

Erstmals und das mit Stolz, können wir eine Damenmannschaft präsentieren. Die Vorbereitungen hierfür laufen seit einem Jahr. Unsere Damen werden von dem Aktiven Wolfgang Maes trainiert und betreut. Er wird sie, so hoffen wir, auf einen guten Mittelplatz in der Bezirksklasse Trier führen.

Wenn der Bericht auch überwiegend positive Entwicklungen aufzeigt, so können wir trotzdem nicht verschweigen, daß uns die jetzige Hallensituation einige Schwierigkeiten bereitet und uns in der Arbeit für ein leistungsbezogeneres Training hemmt. Trotz dieser Hallenmisere wollen wir mit den uns gegebenen Möglichkeiten zufrieden sein und uns auf optimalere Bedingungen freuen, die wohl noch etliche Jahre auf sich warten lassen werden.

Den Aktiven der Abteilung wünschen wir erholsame Ferien und eine gesunde Wiederkehr.

Trainingsbeginn nach den Sommerferien: Donnerstag, 6. 8. für Senioren (Martin Burczyk), Sonntag, 9. 8. für Damen (Wolfgang Maes), Montag, 3. 8. für Jugend (Udo Hildebrand).

Heinz Kohl

PIZZERIA SANDRO KONZ

Schwimmbad Restaurant

Telefon 0 65 1-37 77

Liebe Wanderfreunde!

Am 1. Mai 1981 hatte die Wanderabteilung zu einer Familienwanderung von Konz nach Wiltingen eingeladen. Trotz sehr „unfreundlicher“ Witterung haben über 30 Wanderer (darunter 10 Kinder und Jugendliche) unsere Einladung angenommen und trafen sich auf dem Marktplatz in Konz. Von hier ging es durch das Schul- und Sportzentrum, Richtung „Scharnagel“ bis zum Sportplatz Kommlingen. Hier wartete der „Marketenderwagen“ mit einer „Erfrischung“ für Jung und Alt. Nach einer kurzen Brotzeit ging es mit Gesang durch die Kommlinger Flur und die Wiltinger Weinberge zum Marktplatz in Wiltingen (siehe Foto).

Der Abteilungsvorstand hatte mit dem „Wettergott“ ausgemacht, daß es erst nach Eintreffen des letzten Wanderers in Wiltingen regnen dürfe. Dies und die Bewirtung durch die Wiltinger Feuerwehr klappte vorzüglich. Zur Pflege der Füße und der trockenen Kehlen wurde anschließend noch eine Gastwirtschaft aufgesucht. Alle Teilnehmer beteiligten sich hier mit großer Freude und viel Elan an einem Rundgesang. Gut ausgeruht traten wir dann am Nachmittag über die „Wiltinger Kupp“ den Rückmarsch an. Bei der Verabschiedung haben sich alle Teilnehmer für eine baldige Wiederholung einer ähnlichen Wanderung ausgesprochen.

Die nächste Familienwanderung wird am 17. Juni 1981 angeboten (Treffpunkt und genaue Zeiten bitte der Tagespresse entnehmen.) Diese Wanderung wird teilweise über die IVV-Volkswanderstrecke nach Konz-Oberemmel führen. Am Sportplatz bietet der Sportverein Oberemmel die Möglichkeit für eine zünftige Brotzeit.

P. S.

„Es gibt übrigens kein schlechtes Wetter, sondern nur schlechte Wanderbekleidung!“

Rudolf Seurer



SEIT ÜBER



JAHREN

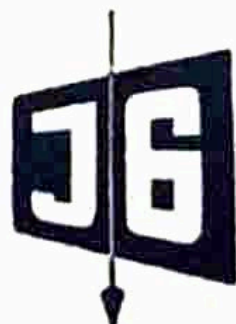
FUNK-MIETWAGEN
BECKER

KRANKENTRANSPORTE

5503 KONZ

☎ 06501-

2215



Josef GORGES

Bauunternehmung

5513 TAWERN

Kapellenstraße 29 • Telefon Konz 2861

Terminliste der Wanderabteilung

Nachstehend werden die Internationalen Wandertermine bis September 1981 bekanntgegeben.

Bei allen Wanderungen ist Mitfahrmöglichkeit gegeben.

Bitte die genauen Startzeiten und Wandertermine in der Tagespresse beachten!

Auskunft erteilen: Rudolf Seurer, Trierer Straße 36. Tel. 50 60 und
Franz Brantzen, Adolf-Kolping-Straße 14. Tel. 46 16.

Termin Datum	Ort	Wander- strecke
Sa./So. 20./21. 06	Spangdahlem/Eifel	10 + 20 km
Sa./So. 27./28. 06	Orscholz/Saar	10 + 20 km
So. 28. 06	Beringen/Mersch (L)	12 + 22 km
Sa./So. 04./05. 07	Konz Schul- und Sportzentrum – Saar-Mosel-Halle: an beiden Tagen Start von 07.00 – 14.00 Uhr	
	Wanderstrecken	12 + 20 km
Sa (NW) 11. 07	Itzig (L)	10 km
So. 12. 07	Linger (L)	10 + 20 km
So. 19. 07	Feulen (L)	10 + 20 km
Sa (NW) 25. 07	Larochette (L)	12 km
Sa./So. 25./26. 07	Adenau	
Sa./So. 01./02. 08	Kesten/Mosel	
Sa (NW) 08. 08	Dudelange (L)	10 km
So. 09. 08	Hesperange (L)	10 + 20 km
Sa./So. 08./09. 08	Werten bei Mettlach (Saar)	
Sa. 15. 08	Leudelange (L)	10 + 20 km
So. 16. 08	Diekirch (L)	10 + 20 km
Sa./So. 15./16. 08	Enkirch/Mosel	
Sa (NW) 22. 08	Eschweiler (L)	12 km
So. 23. 08	Consdorf (L)	10 + 20 + 30 km
Sa./So. 22./23. 08	Schwarzenbach (Saar)	
Sa (NW) 29. 08	Brouch/Mersch (L)	10 km
So. 30. 08	Belvaux (L)	10 + 20 km
So. 30. 08	Morbach/Hunsrück	
Sa./So. 05./06. 09	Platten bei Wittlich	10 + 20 km
Sa (NW) 12. 09	Mertel (L)	10 km
So. 13. 09	Trier-Ehrang	10 + 20 km
Sa./So. 12./13. 09	Brottdorf/Saar	10 + 20 km
So. 20. 09	Trier-Zewen	10 + 20 km
So. 27. 09	Kastel-Stadt bei Saarburg	
So. 27. 09	Itzig (L)	10 + 20 km

Soweit bekannt, wurden die Wanderstrecken und Startzeiten angegeben.

Abkürzungen: Sa. = Samstag, So. = Sonntag, (NW) = Nachtwanderung, L = Luxemburg

Es wird noch einmal auf die **1. Internationale Volkswanderung in Konz am 04./05. Juli 1981** hingewiesen.

Startgebühr: 1,50 DM

Start und Medaille: 6,50 DM

Gruppen über 25 Personen erhalten einen Ehrenpreis. (Großer Zinnteller mit unserem diesjährigen Wandermotiv – Roschelder Hof.) Es liegen schon zahlreiche Anmeldungen aus dem In- und Ausland vor.

Anmeldungen werden bis 22. Juni 1981 erbeten.

Bitte benutzen Sie das nebenstehende Anmeldeformular.

... ob Hobby, Freizeit oder Selbermachen ...



Seit
1860

**Bau- und
Heimwerkermarkt**

... ob Neu-, Umbau oder Altbau ...



Leyendecker-Heil

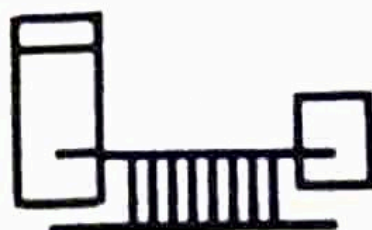
Ihr Holzspezialist

Trier, Saarstr. 8, Tel. (06 51) *4 11 27



**Fahrschule
HÜBNER**

**5503 KONZ
Wiltinger Str. 1
Telefon 54 00**



Klaus Schäfer
Bauschlosserei

5503 Konz-Könen · Gewerbegebiet · Tel. 0 65 01 / 31 93

**Ausführung von Stahlbau und
Schlosserarbeiten**

Bau- und Möbelschreinerei · Innenausbau

KARL WEREL

Inhaber: Kurt Werel

5503 KONZ · Konzerbrück · Ruf 065 01 / 22 47

Wir fertigen nach Ihren Wünschen und Maßen
in erstklassiger Arbeit:

Komplette Einbauküchen · alle Holzarten
sowie alle sonst infrage kommenden Möbel

SPEZIALITÄT:

Holzdecken · alle Ausführungen
edelholzfurnierte Türen · Stiltüren
nach Maß und gegebenen Vorlagen



Zettelmeyer

stark und sicher

Wir sind ein Unternehmen der IBH-Gruppe, die zu den größten Baumaschinenherstellern der Welt gehört. Das modernste Werk Europas für die Produktion von Radladern und Groß-Räumgeräten ist vor den Toren von Trier fertiggestellt. Noch in diesem Jahr werden wir über 1000 Mitarbeiter beschäftigen – das bedeutet zusätzliche Arbeitsplätze in Entwicklung, Produktion und Verwaltung.

Mit dem neuen Werk demonstriert Zettelmeyer, wie man Technik und Rationalisierung gleichzeitig zum Wohle des Menschen einsetzen kann. Die wirtschaftlichere Fertigung hilft, die Arbeitsplätze sicherer zu machen. Weil sie die Produkte konkurrenzfähiger macht. Und die neuen Maschinen machen viele Arbeitsplätze humaner. Weil sie den Menschen viele menschenunwürdige Arbeiten abnehmen. Und weil gleichzeitig die Kapazität stark erhöht wird, entstehen trotz Rationalisierung bei Zettelmeyer mehr Arbeitsplätze.



Zettelmeyer – ein Unternehmen der IBH Gruppe
Zettelmeyer · Postfach 13 40 · 5503 Konz/Trier

Bitte hier abtrennen!



Betr.: 1. Internationale Volkswanderung der Turngemeinde Konz-Karthaus;

hier: Gruppen- und Einzelmeldungen.

Zu Ihrer IVV-Veranstaltung am Samstag, dem 4. Juli 1981 *)
am Sonntag, dem 5. Juli 1981 *)

melden wir
Teilnehmer – 12 km / kleine Strecke

Auszeichnung: ja / nein *)

Teilnehmer – 20 km / große Strecke

Auszeichnung: ja / nein *)

Teilnehmer – nur IVV-Stempel

Nur Start:
1,50 DM

Medaille:
6,50 DM

Die Wanderung wird für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet.

(Ort)

(Datum)

(Unterschrift)

*) Nicht zutreffendes bitte streichen!

Rückantwort erbeten bis 22. Juni 1981 an:

Turngemeinde Konz-Karthaus, Wanderabteilung, z. Hd. Herrn Rudolf Seurer, Trierer Straße 36,
5503 Konz.

Konto-Nr.: 90-004 474 (BLZ 585 501 30) bei KSK - Konz



Mode für jung und alt
Frisuren
für jeden Typ



Grundlage aller Frisuren aus unserem Salon ist der Haarschnitt. · Präzise und typgerecht, denn das entscheidet über Chic, Form, Sitz und Haltbarkeit der Frisur

FIGARO »exclusiv«

Inhaber: Gerhard Lehnertz

5503 KONZ · Theodor-Heuss-Straße 2 · Telefon (06501) 3486
um Wartezeiten zu vermeiden, bitte Voranmeldung

Heinrich MUSTI

Inh. Gottfried Musti

Klempnerei - San. Installation

5503 KONZ, Tel. 22 28

ERFAHRUNG IN IMMOBILIENFRAGEN!!

Verkauf	von Haus- und Grundbesitz
Vermietung	von Wohnungen und Gewerbeflächen
Verwaltung	von Miet- und Eigentumswohnungen
Versicherungen	für Haus- und Grundbesitz



Hermann Ernser

5503 Konz · Albert-Schweitzer-Straße 18
Tel. 0 65 01/58 94 · Postfach 1172

Manchmal kostet es Selbstüberwindung

(Auszug aus „Der Deutsche Turnverein – Beiträge für die Vereinszeitungen“)

Da hat man einen arbeitsreichen Tag hinter sich und ist rechtschaffen abgespannt, und dann soll man noch Lust haben, abendlich Turnen, Spiel und Sport zu betreiben, wo es doch viel einfacher ist, sich in den Sessel fallen zu lassen und sich der Verdauung des Abendessens und dem mehr oder weniger guten Fernsehprogramm hinzugeben. Ist es dann nicht zuviel verlangt, die Turn- und Sportkleidung hervorzuholen, sich noch einmal auf den Weg zu machen und sich wieder einmal umzuziehen?

Das was der gesunde junge Mensch normalerweise besitzt, nämlich den unbändigen Drang nach Bewegung, ist für den ausgewachsenen Mann nicht immer eine natürliche Regung. Die Neigung, der eigenen Bequemlichkeit nachzugehen, ist sehr stark entwickelt, und Gründe dafür, sich nicht auf den Weg in Turnhalle, auf den Sportplatz oder ins Schwimmbad zu machen, findet man leichter als einen Groschen auf der Straße: „Heute war ja besonders viel zu tun.“ – „Meine Erkältung von vergangener Woche ist doch noch nicht ganz abgeklungen.“ – „Eigentlich könnte ich auch wieder einmal etwas für meine Bildung tun, und dafür eignet sich dieser Fernsehfilm ganz besonders.“ – „Wenn ich einmal eine Übungsstunde versäume, so ist das ja kein Beinbruch, wo ich doch soooo abgespannt bin.“

Hat man der Bequemlichkeit erst einmal nachgegeben, dann stellt sich eigentlich gar keine Zufriedenheit ein, und da helfen alle guten Gründe nichts. Etwas schlechtes Gewissen macht sich immer wieder bemerkbar; denn man weiß ja genau: Nur regelmäßiges Üben bringt Erfolg in Leistung und gesundheitlicher Hinsicht, und vor allem: Gesundheit kann nur mit Anstrengung erworben werden.

Hier gibt es kein Hilfsmittel für den Unentschlossenen und zur Bequemlichkeit Neigenden außer der eigenen Willenskraft und Selbstüberwindung.

Und wenn man sich doch überwunden hat, dann ist alles vergessen, was einem mit seinen Einflüsterungen weich machen wollte: die Müdigkeit ist verschwunden – man fühlt sich als ganzer Kerl – man hat seine Freude mit den Kameraden, und man spürt, daß man zu den anderen, eben zu den Willensstarken, kurzum: irgendwie zu den „Besseren“ gehört.

Übrigens: Je öfter man sich überwindet, desto weniger Überwindung kostet es einem auf die Dauer.

H. P.

PAPIER FRANZEN

5503 Konz · Römerstr. 74 · Telefon 42 66

Fachgroßhandlung für Papier- u. Schreibwaren · Bürobedarf

Verpackungsmittel · Spielwaren · Bastelbedarf

FORD GARANTIE- SCHUTZBRIEF



**Damit fahren Sie sorgenfrei.
Fragen Sie uns.**

***Autohaus
Werner***

FORD-HAUPTHÄNDLER

5510 Saarburg · Graf-Siegfried-Straße 124 · Tel. (06581) 2057

Sport macht Spaß



Sport stimmt
fröhlich und
steigert Aus-
dauer und
Kraft. Neben
guter Gesund-
heit und kör-
perlicher Fitneß

winkt beim sportlichen Kräftermessen oft
auch noch ein Siegerpreis. Dazu gehören
gute Kondition und gezielte Vorbereitung
ebenso wie ein klein wenig Glück!

Wir drücken Ihnen beide Daumen.

Ihr Geldberater

Kreissparkasse Trier-Saarburg

Überall in Ihrer Nähe



Turngemeinde
Konz-Karthaus 1885 e.V.
5503 Konz
Postfach 11 51

Postvertriebsstück

X 74 36 F

Gebühr bezahlt

*Buchdruck
Offsetdruck
Schnelldruck
Prägedruck
Fotosatz
Fotolabor*

Druckerei Hans Kaspers
5503 Konz
Granastr. 17-19 Tel. 5570
